Habib Bank AG Zurich

Indemnity & deposit: Foreign cheques
الشيكات الصادرة من خارج الدولة: الإيداع والتعويض

Fill in BLOCK *letters* | أكمل البيانات بخط واضح

Date | التاريخ _____ *day* | يوم _____ *month* | شهر _____ *year* | سنة

The Manager | السيد مدير

_____ Branch | فرع

United Arab Emirates | الإمارات العربية المتحدة

CUSTOMER REFERENCE

Customer account number | رقم الحساب 0 2 - __ - __ - _____ - ___ - _____ (22 digits)

Account title | إسم الحساب _____

Dear Sir/Madam,

I/We hereby request you to kindly process the following cheque(s) and credit the net proceeds of the same to my/our Account number specified above.

السيد/السيدة،

بموجبه، أطلب/ نطلب منكم التكرم بمعالجة الشيك (الشيكات) التالية وإيداع صافي العائدات في حسابي/ حسابنا بالرقم المحدد أعلاه.

CHEQUE DATE تاريخ الشيك	CHEQUE NUMBER رقم الشيك	CURRENCY العملة	AMOUNT المبلغ	DRAWN ON BANK مسحوب على بنك (Bank's name) (إسم البنك)	DRAWN IN COUNTRY مسحوب في دولة
day | يوم month | شهر year | سنة					
day | يوم month | شهر year | سنة					
day | يوم month | شهر year | سنة					
day | يوم month | شهر year | سنة					
day | يوم month | شهر year | سنة					

I/We understand that these cheques are drawn on banks located outside UAE and will be processed under the local rules of the jurisdiction where the drawee bank is located. I/We also understand that in some jurisdiction banks reserve the right to return cheques after as much as seven weeks/three years from the date of credit if it is found to be fraudulently altered, a counterfeit instrument, bears an unauthorized signature, or improper/missing endorsement or any other reason or form of fraud is committed.

I/We hereby indemnify Habib Bank AG Zurich, UAE and will hold you harmless against any claim(s) made by me/us arising from the processing of the above mentioned if the cheque(s) is returned unpaid due to the reasons mentioned above. I/We also authorize you to debit my/our account with the equivalent amount of the cheque(s) that is returned unpaid.

Yours faithfully.

من المفهوم لي/ لنا أن هذه الشيكات مسحوبة على بنوك خارج دولة الإمارات العربية المتحدة وستتم معالجتها بموجب قواعد السلطة القضائية في موقع البنك المسحوب عليه. كما أفهم /نفهم أنه في بعض الولايات القضائية تحتفظ البنوك بحق إرجاع الشيكات بعد مدة تتراوح من سبعة أسابيع إلى ثلاثة سنوات من تاريخ الإيداع إذا تبين أن الشيك قد تم تغييره بقصد الإحتيال أو التزييف أو عدم صحة التوقيع أو أن التظهير غير صحيح/ غير موجود أو لأي سبب آخر أو أي شكل من أشكال الإحتيال.

بموجبه، أبرئ ذمة حبيب بنك آي جي زيوريخ، الإمارات العربية المتحدة عن أي مطالبة/مطالبات قد تنشأ مني/منا بسبب إجراءات الشيك/ الشيكات المذكورة أعلاه في حالة إرتداد أي شيك منها دون صرف نتيجة الأسباب المذكورة، كما أفوض / نفوض البنك بأن يخصم من حسابي/ حسابنا مبلغ يساوي قيمة الشيك/ الشيكات التي إرتدت دون صرف.

ولكم الشكر،

_____ _____ _____

authorized signatory(s) | المفوض بالتوقيع

Place | المكان _____
city & country | المدينة و الدولة

Date | التاريخ _____ *day* | يوم _____ *month* | شهر _____ *year* | سنة

FOR OFFICE USE

SV

signature

Verified by _____

NOTE:
- In the case of multiple signatories, authorized signatories must sign as per the account mandate.
- The customer agrees to abide by all the above Terms & Conditions, which are subject to change without any prior notice.

ملحوظة:
- في حالة تعدد الموقعين، يتم التوقيع حسب تفويض الحساب.
- يوافق العميل على الالتزام بالشروط والأحكام المحددة أعلاه والشروط والأحكام العامة للبنك الخاضعة للتغيير دون أي إشعار مسبق.